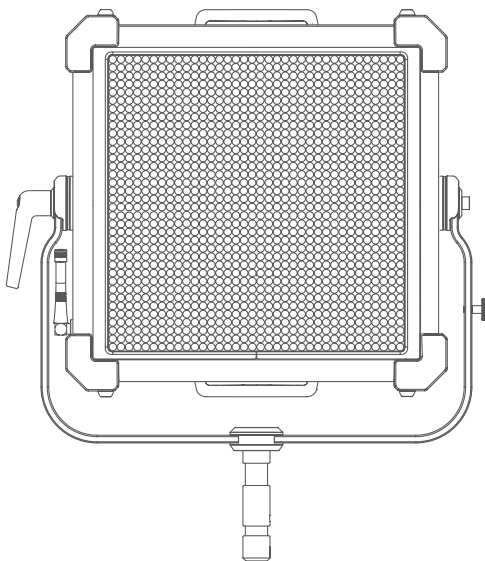


Godox

# KNOWLED P600Bi Hard

Manual del Usuario



## Instrucciones y Advertencias de seguridad importantes

**Como principio fundamental: Este producto es un equipo profesional de iluminación para escenografía. Debe ser operado por iluminadores profesionales o guiado por un profesional. Durante su uso, siga siempre las medidas básicas de seguridad.**

**Las advertencias específicas son las siguientes:**

01. Lea y comprenda por completo el manual del producto antes de utilizarlo.
02. Esta es equipo de iluminación profesional, y se prohíbe su uso por parte de niños.  
Cuando haya niños cerca, los padres o cuidadores deben supervisar de cerca para evitar que la golpeen o la utilicen, provocando lesiones personales.
03. Este equipo no es una lámpara común y no puede utilizarse para iluminación en general. Las personas con lesiones oculares o sensibilidad ocular deben evitar utilizarlo.
04. Tenga cuidado al utilizar la lámpara encendida y no toque piezas de alta temperatura, como los LED, para evitar quemaduras.
05. Nunca mire directamente los LED bajo ninguna circunstancia cuando estos estén prendidos. El uso de luz fuerte debe realizarse bajo la supervisión de iluminadores profesionales. Evitar la exposición prolongada a la luz intensa; si siente molestias oculares, apagar la luz y consulte a un médico.
06. Si el LED se daña o se deforma por el calor, deje de utilizar el producto y contacte con el fabricante o el agente de servicio oportunamente para su reemplazo, evitando así los accidentes.
07. Este producto solo debe usarse en ambientes con temperatura de trabajo entre  $-20^{\circ}\text{C}$  y  $45^{\circ}\text{C}$  con una humedad normal.
08. No utilizar equipos o componentes dañados. Hágalo revisar por un técnico profesional y solo utilícelo cuando esté confirmado que funciona correctamente.
09. Si la carcasa del producto se rompe debido a una caída, compresión o impacto fuerte que ocurre durante el uso, debe de dejar su uso para evitar descargas eléctricas por el contacto con componentes electrónicos internos.
10. Si necesita un cable de extensión, utilizar uno cuya corriente nominal sea  $\geq$  a la corriente nominal del equipo. Usar un cable de extensión con una capacidad menor puede causar sobrecalentamiento.
11. El cable de alimentación de algunos producto es largo. Este debe colocarse de manera razonable en un lugar seguro, Evitar que el cable de alimentación entre en contacto con la superficie de los objetos sobrecalentados, o que se dañe por tiros o cause tropezos del personal en el sitio debido a la ubicación incorrecta. Use solo el cable de alimentación original de fábrica. Los daños causados por el uso de cables no originales no están cubiertos por la garantía del fabricante.
12. Antes de limpiar o reparar, desconectar el equipo de la toma de corriente. Cuando el equipo no se utiliza, no tirar del cable de alimentación para desconectarlo de la toma de corriente. Para desconectar correctamente, sujete firmemente el enchufe

- con la mano y sáquelo del tomacorriente. Este equipo debe conectarse a una toma con puesta a tierra.
13. Este equipo no es impermeable. Manténgalo seco. No lo sumerja en agua ni otros líquidos. Montarlo en un lugar seco y ventilado. Evitar usarlo bajo lluvia, en ambientes húmedos, polvorientos o excesivamente calientes. No se deben colocar objetos sobre la luz ni dejar que fluya el líquido al interior de la luz para evitar accidentes.
  14. No desmontar el producto por su cuenta. Si el producto falla, debe ser revisado y reparado por nuestra empresa o por personal autorizado.
  15. Asegúrese de que el dispositivo quede completamente enfriado antes de su almacenamiento. Desconectar el cable de alimentación antes de ponerlo en almacenamiento. Debe guardarse en su estuche o en un lugar ventilado y seco.
  16. No se debe colocar cerca de disolventes inflamables y volátiles como alcohol y gasolina.
  17. No se debe utilizar accesorios no recomendados por la fábrica para evitar incendios, descargas o lesiones.
  18. Al limpiar este dispositivo, no use. Use un paño seco y suave para limpiar la suciedad del dispositivo.
  19. Antes de utilizar el equipo, retire la cubierta protectora.
  20. Este producto cumple con ROHS, CE y FCC. Utilícelo según las normas correspondientes.
  21. Las instrucciones de seguridad se basan en pruebas estrictas realizadas por esta fábrica. El producto está sujeto a cambios de diseño y especificaciones sin previo aviso. Los clientes pueden visitar el sitio web oficial de Godox para ver las instrucciones electrónicas actualizadas y conocer la última información del producto.
  22. Algunos modelos del producto tienen baterías de litio incorporadas. Si el producto tiene baterías de litio incorporadas, utilice un cargador específico y siga las instrucciones de uso correctas dentro del rango de tensión y temperatura especificados.
  23. Algunos modelos del producto están alimentados por baterías: Para estos productos, no se debe utilizar ninguna batería, fuente de alimentación o accesorio distinto de lo especificado en el manual. Mantenga las baterías y otros accesorios fuera del alcance de los niños y bebés. Si un niño o un bebé se traga una batería o un accesorio, busque atención médica inmediatamente.
- Si la batería presenta fugas de líquido, cambia de color, se deforma, humea u emite un olor peculiar, debe retirarse inmediatamente. Tenga cuidado al extraer la batería para evitar quemaduras. El uso de una batería con dichos defectos puede provocar incendio, descarga eléctrica o quemaduras en la piel. No se deben utilizar baterías deformadas o modificadas. No desmontar ni modificar este producto o la batería. No caliente ni suelde la batería. Evitar exponer la batería al fuego o agua. Evitar exponer la batería a fuertes impactos externos. No se deben insertar los terminales positivo y negativo invertidos en la batería al conectarla, ni mezclar baterías usadas con nuevas o baterías de diferentes tipos.

24. Garantía de un año. Consumibles como baterías, adaptadores y cables de alimentación no están cubiertos por la garantía.
25. Si se detecta reparación no autorizada, la garantía de un año quedará anulada y las reparaciones serán de pago.
26. Las fallas causadas por operación incorrecta no están cubiertas por la garantía.

**Guardar estas instrucciones**

## Introducción

Le damos las gracias por haber comprado productos Godox.

Godox presenta la nueva versión bicolor de panel de luz LED de gran potencia para cine P600Bi Hard, con una potente entrada de hasta 1400W. Admite alimentación de 100V–240V de AC, adecuada para su uso en cualquier región del mundo. Cuenta con un brillo ultra alto, estructura separada entre cabezal y controlador, atenuación de brillo en pasos de milésimas, 4 curvas de atenuación, temperatura de color de 2800K–6500K, CRI medio  $\geq 96$ , TLCI medio  $\geq 96$ , múltiples opciones de ajuste inalámbrico y muchas otras características. Es ideal para grandes estudios fotográficos, bases de producción cinematográfica, estudios de televisión, rodajes en exteriores y escenas de filmación a gran escala.

## Características principales

- Potencia ultra alta de 600W, con salida completa en todo el rango de temperatura de color;
- Atenuación real en milésimas, permitiendo un ajuste perfectamente suave del 100% hasta 0%;
- 4 curvas de atenuación: Lineal, Curva-S, Exponencial y Logarítmica;
- Amplio rango de temperatura de color: 2800K–6500K;
- Múltiples modos de ajuste inteligente: Control por consola DMX512/Control Lumen-;
- Radio CRMX/Control por App vía Bluetooth/Control inalámbrico 2.4GHz;
- Ventilador de gran tamaño y alta eficiencia, junto con un nuevo diseño de disipación, para satisfacer las necesidades térmicas de equipos de gran potencia;
- 11 modos de efecto de luz FX: Flash, Relámpago, Nublado, Bombilla defectuosa, TV, Vela, Fuego, Fuegos artificiales, Explosión, Soldadura, SOS.

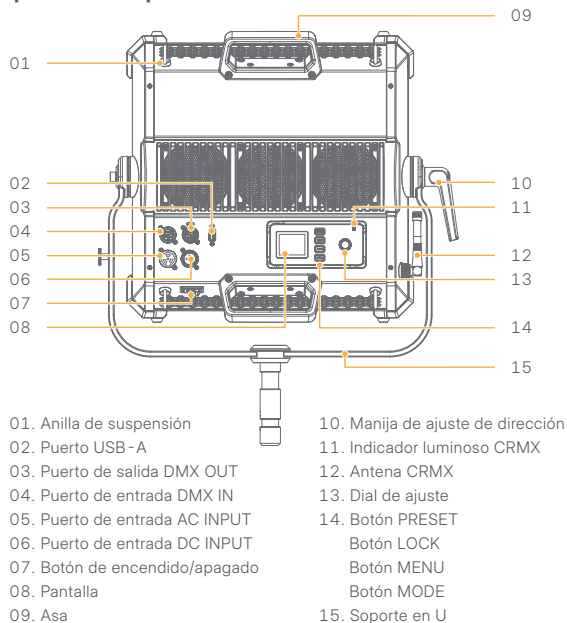
## ⚠ Advertencia

- Lámpara LED de alta potencia. No se permite mirar directamente la fuente de luz o dirigirla a los ojos de otras personas.
- No se permite conectar o desconectar cables de alimentación o de enlace mientras el equipo está encendido, para evitar lesiones.
- No bloquear las salidas de ventilación mientras la lámpara esté en funcionamiento.
- Mantener a los niños alejados del equipo; no deben tocarlo ni utilizarlo.
- Equipo profesional de iluminación. Opere estrictamente siguiendo el manual de usuario.

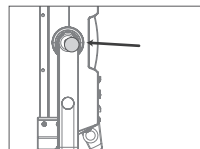


No mire directamente a la luz de la lámpara

## Descripción de componentes

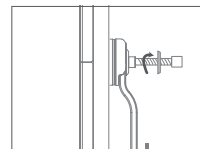


## Instrucciones de instalación del soporte en U

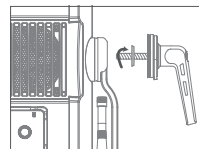


### 1. Instalar un lado:

Coloque la lámpara en posición vertical. Inserte la pieza de plástico de separación entre el orificio de montaje de la lámpara y el orificio de montaje del soporte en U.



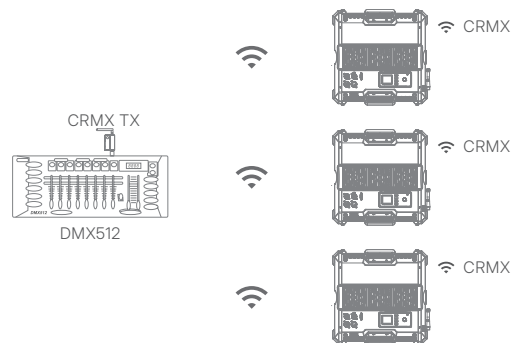
2. Coloque la columna del tornillo junto con la arandela metálica, insértelos en el orificio de montaje del soporte en U y gírelos en el sentido de las agujas del reloj para apretarlos.



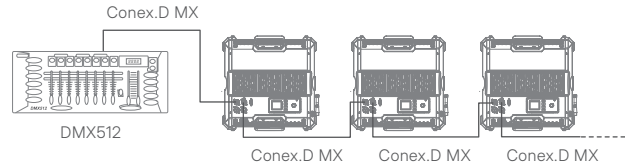
3. El otro lado: Instálelo siguiendo los mismos pasos descritos anteriormente

## Conexión a la consola DMX

### Conexión DMX sin cable

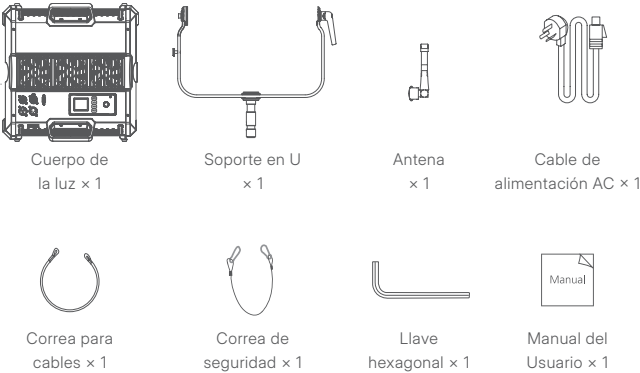


Conexión DMX sin cable



Nota: El cable DMX debe adquirirse por separado.

Contenido del empaque



Nota importante:  
Las ilustraciones de este manual son esquemáticas y se incluyen únicamente con fines de referencia. Debido a las actualizaciones y mejoras continuas del producto, puede haber diferencias entre las ilustraciones y el producto real. Por favor, tome el producto físico como referencia definitiva.

Accesorios opcionales disponibles



Encendido/apagado

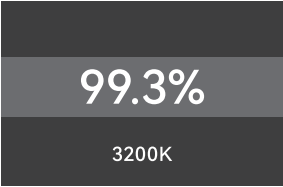
Conecte la alimentación y accione el botón de encendido para encender (ON) o apagar (OFF) el equipo.

Modo temperatura de color

Pulse brevemente el botón MODE para cambiar al modo temperatura de color. Pulse brevemente el dial de ajuste para alternar entre la configuración de brillo y la configuración de temperatura de color.

- 1. Al cambiar a la interfaz de configuración de brillo, girar el dial para ajustar el porcentaje de brillo. Giro en sentido horario: aumenta 0,1 unidad; giro en sentido antihorario: disminuye 0,1 unidad; giro rápido: entra en modo de ajuste rápido, en un rango de 0%–100%.

- 2. Al cambiar a la interfaz de configuración de temperatura de color, girar el dial para ajustar la temperatura de color. Giro en sentido horario: +100 unidades; giro en sentido antihorario: -100 unidades; giro rápido: activa el modo de ajuste rápido, en un rango de 2800K–6500K.



Modo efectos de luz FX

Pulse brevemente el botón MODE para cambiar al modo efectos de luz FX. Girar el dial de ajuste para seleccionar entre los siguientes 11 efectos: Flash/Relámpago/Nublado/Bombilla defectuosa/TV/Vela/Fuego/Fuegos artificiales/Explosión/ Soldadura/SOS.

Seleccione el efecto deseado y pulse brevemente el dial de ajuste para entrar en la interfaz de configuración del efecto. Una vez configurado el efecto de luz, presionar brevemente el botón MODE para volver al nivel anterior.

1. Efecto de flash

Entrar al efecto de flash, girar el dial de ajuste para navegar por las opciones: porcentaje de brillo, activar/desactivar, temperatura de color, disparo, velocidad, modo. Pulse brevemente el dial de ajustera seleccionar una opción; luego girar el dial para ajustar la opción (excepto para Automático/Manual).

Nota:  
En modo Manual, un toque breve al dial de ajustetiva un efecto de flash.



Flash

99.3%

CCT

3200K

Tigger

Auto

Speed

12

Mode

Camera Flash

2. Efecto de relámpago

Entrar al efecto de relámpago, girar el dial de ajuste para navegar por las opciones: porcentaje de brillo, activar/desactivar, temperatura de color, disparo, número de destellos, frecuencia. Pulse brevemente el dial de ajustera seleccionar una opción; luego gírela para ajustar el parámetro de la opción (excepto para Automático/Manual).

Nota:  
En modo Manual, un toque breve al dial de ajustetiva un efecto de relámpago.

|                                      |
|--------------------------------------|
| Rango de ajuste de brillo: 0% – 100% |
| Temperatura de color: 2800K–6500K    |
| Número de destellos: Aleatorio/1–10  |
| Frecuencia: Aleatoria/1–20           |

Lightning

99.3%

CCT

3200K

Tigger

Auto

Times

10

Frequency

15

3. Efecto de nublado

Entrar al efecto de nublado, girar el dial de ajuste para navegar por las opciones: porcentaje de brillo, activar/desactivar, relación claro - oscuro, velocidad. Pulse brevemente el dial de ajustera seleccionar la opción y gírela para ajustar su parámetro.

|                                      |
|--------------------------------------|
| Rango de ajuste de brillo: 0% – 100% |
| Relación claro-oscuro: 30–90         |
| Velocidad: Aleatoria/1–100           |

Cloudy

99.3%

Ratio

12%

Speed

12

4. Efecto de bombilla defectuosa

Entrar al efecto de bombilla defectuosa, girar el dial de ajuste para navegar por las opciones: porcentaje de brillo, activar/desactivar, temperatura de color, velocidad. Pulse brevemente el dial de ajustera seleccionar la opción y gírela para ajustar su parámetro.

|                                      |
|--------------------------------------|
| Rango de ajuste de brillo: 0% – 100% |
| Temperatura de color: 2800K–6500K    |
| Velocidad: 1–100                     |

Broken Bulb

99.3%

CCT

3200K

Speed

12

5. Efecto de TV

Entrar al efecto de TV, girar el dial de ajuste para navegar por las opciones: porcentaje de brillo, activar/desactivar, velocidad. Pulse brevemente el dial de ajustera seleccionar la opción y gírela para ajustar su parámetro.

|                                      |
|--------------------------------------|
| Rango de ajuste de brillo: 0% – 100% |
| Velocidad: Aleatoria/1–100           |

TV

 99.3%



Speed 12

6. Efecto de vela

Entrar al efecto de vela, girar el dial de ajuste para navegar por las opciones: porcentaje de brillo, activar/desactivar, velocidad. Pulse brevemente el dial de ajustera seleccionar la opción y gírela para ajustar su parámetro.

|                                      |
|--------------------------------------|
| Rango de ajuste de brillo: 0% – 100% |
| Velocidad: Aleatoria/1–100           |

Candle

 99.3%



Speed 12

7. Efecto de fuego

Entrar al efecto de fuego, girar el dial de ajuste para navegar por las opciones: porcentaje de brillo, activar/desactivar, velocidad. Pulse brevemente el dial de ajustera seleccionar la opción y gírela para ajustar su parámetro.

|                                      |
|--------------------------------------|
| Rango de ajuste de brillo: 0% – 100% |
| Velocidad: Aleatoria/1–100           |

Fire

 99.3%



Speed 12

8. Efecto de fuegos artificiales

Entrar al efecto de fuegos artificiales, girar el dial de ajuste para navegar por las opciones: porcentaje de brillo, activar/desactivar, velocidad, brasas. Pulse brevemente el dial de ajustera seleccionar la opción y gírela para ajustar su parámetro.

|                                      |
|--------------------------------------|
| Rango de ajuste de brillo: 0% – 100% |
| Velocidad: Aleatoria/1–100           |
| Estrobo: 01–100                      |

Firework

 99.3%



Speed 12

Embers 12

9. Efecto de explosión

Entrar al efecto de explosión, girar el dial de ajuste para navegar por las opciones: porcentaje de brillo, activar/desactivar, disparo, temperatura de color, velocidad, brasas. Pulse brevemente el dial de ajustera seleccionar una opción; luego gírela para ajustar el parámetro de la opción (excepto para Automático/Manual).

|                                                                                |  |
|--------------------------------------------------------------------------------|--|
| Nota:                                                                          |  |
| En modo Manual, un toque breve a el dial de ajustetiva un efecto de explosión. |  |
| Rango de ajuste de brillo: 0% – 100%                                           |  |
| Temperatura de color: 2800K–6500K                                              |  |
| Velocidad: 1–100                                                               |  |
| Estrobo: 1–100                                                                 |  |

Explosion

 99.3%



CCT 3200K

Tigger Auto

Speed 12

Embers 12

10. Soldadura

Entrar al efecto de soldadura, girar el dial de ajuste para navegar por las opciones: porcentaje de brillo, activar/desactivar, velocidad, temperatura de color. Pulse brevemente el dial de ajustera seleccionar la opción y gírela para ajustar su parámetro.

|                                      |
|--------------------------------------|
| Rango de ajuste de brillo: 0% – 100% |
| Temperatura de color: 2800K–6500K    |
| Velocidad: Aleatoria/1–100           |

Welding

 99.3%



CCT 3200K

Speed 12

11. Efecto de SOS

Entrar al efecto de SOS, girar el dial de ajuste para navegar por las opciones: porcentaje de brillo, activar/desactivar, temperatura de color. Pulse brevemente el dial de ajustera seleccionar la opción y gírela para ajustar su parámetro.

|                                      |
|--------------------------------------|
| Rango de ajuste de brillo: 0% – 100% |
| Temperatura de color: 2800K – 6500K  |

Nota:  
Al utilizar los efectos FX, la curva de atenuación se ajusta por defecto a lineal.

SOS

 99.3%



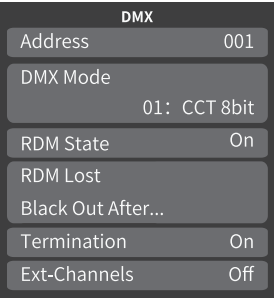
CCT 3200K

## Configuración del menú

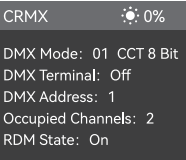
Pulse brevemente el botón MENU para entrar en la configuración del menú. Girar el dial de ajuste para seleccionar: DMX, CRMX, Bluetooth, Inalámbrico, curva de atenuación, ventilador, configuración de pantalla, idioma, actualización del sistema, restaurar valores fábrica, acerca del equipo.

### 1. DMX

Presionar brevemente el dial de ajustera entrar en la interfaz de configuración de DMX. Girar el dial de ajuste para seleccionar Dirección/Modo DMX/Estado RDM/Estado sin señal de DMX/Interruptor de terminación/ Canal mejorado DMX. Presionar brevemente el dial de ajustera entrar en la opción seleccionada; girar para ajustar el valor. Una vez configurado, presionar brevemente el botón MENU para volver al nivel anterior.



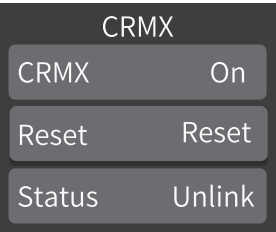
Conexión DMX, interfaz de cuerpo de la luz



| Opciones primarias         | Opciones secundarias                                   | Descripción                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dirección                  | 001-512                                                | Dirección inicial                                                                                                                                                                                                                     |
| Modo DMX                   | 01: CCT 8 bit                                          | Modo CCT de 8 bits                                                                                                                                                                                                                    |
|                            | 02: FX 8 bit                                           | Modo FX de 8 bits                                                                                                                                                                                                                     |
|                            | 03: CCT 16 bit                                         | Modo CCT de 16 bits                                                                                                                                                                                                                   |
|                            | 04: FX 16 bit                                          | Modo FX de 16 bits                                                                                                                                                                                                                    |
|                            | 05: ULTIMATE DMX 8 bit                                 | Modo ULTIMATE DMX de 8 bits                                                                                                                                                                                                           |
|                            | 06: ULTIMATE DMX 16 bit                                | Modo ULTIMATE DMX 16 bits                                                                                                                                                                                                             |
| Estado RDM                 | Activar                                                | Activa el RDM. Permite que la consola ajuste la dirección y el modo DMX.                                                                                                                                                              |
|                            | Desactivar                                             | Desactivar RDM                                                                                                                                                                                                                        |
| Estado sin señal de DMX    | Mantener el último estado                              | Tras perder la señal de ajuste DMX, continúa usando la última señal DMX recibida hasta que se apague o reciba una nueva señal DMX válida.                                                                                             |
|                            | Apagar directamente                                    | La luz se apaga inmediatamente                                                                                                                                                                                                        |
|                            | Mantener el último estado durante 2 min y luego apagar | Tras perder la señal de ajuste DMX, continúa usando la última señal DMX recibida durante 2 minutos, luego la luz se apaga. Nota: Si se recibe una señal DMX válida dentro de esos 2 minutos, se utiliza la nueva señal de ajuste DMX. |
| Interruptor de terminación | Activar                                                | Activar terminal DMX                                                                                                                                                                                                                  |
|                            | Desactivar                                             | Desactivar terminal DMX                                                                                                                                                                                                               |
| Canal mejorado DMX         | Activar                                                | Activar señal del canal de refuerzo                                                                                                                                                                                                   |
|                            | Desactivar                                             | Desactivar señal del canal de refuerzo                                                                                                                                                                                                |

### 2. CRMX

Presionar brevemente el dial de ajustera entrar en la interfaz de configuración de CRMX. Girar el dial de ajuste para seleccionar Activar/Desactivar CRMX/Reconfigurar CRMX. Pulse brevemente el dial de ajuste para entrar en una opción configurable. Activar o Desactivar CRMX: Girar el dial para activar o desactivar. Reconfigurar CRMX: Girar brevemente el dial para activar o desactivar. Una vez configurado, presionar brevemente el botón MENU para volver al nivel anterior.



3. Bluetooth

Presionar brevemente el dial de ajustera entrar en la interfaz de configuración de Bluetooth. Girar el dial de ajuste para seleccionar Activar o Desactivar/Reconfigurar Bluetooth. Pulse brevemente el dial de ajuste para entrar en una opción configurable.

Activar o Desactivar Bluetooth: Girar el dial para activar o desactivar.

Reconfigurar Bluetooth: Girar brevemente el dial para activar o desactivar.

Una vez configurado, presionar brevemente el botón MENU para volver al nivel anterior.

Código MAC de Bluetooth: Situado en la esquina inferior derecha de la interfaz para facilitar la búsqueda de la luminaria vía Bluetooth.

Escanee el siguiente código QR para descargar la aplicación “Godox Light” (compatible con Android y iOS).

Nota:

- 1. El primer dispositivo móvil (teléfono o tableta) puede ajustar la luz directamente con la aplicación. Al cambiar a otro dispositivo móvil, la luz debe someterse a una reconfiguración de Bluetooth para que la aplicación funcione correctamente.
- 2. La aplicación debe estar actualizada a la versión V3.0 o superior.

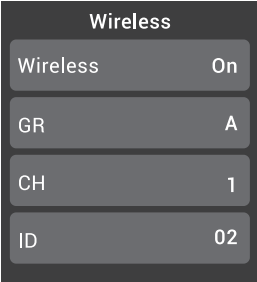
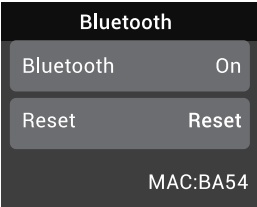
4. Inalámbrico

Pulse brevemente el dial de ajuste para entrar en la interfaz de configuración de estado inalámbrico. Girar el dial para seleccionar Inalámbrico/Grupo/Canal/ID. Presionar brevemente el dial de ajustera entrar en la opción seleccionada; girar para ajustar el valor. Una vez configurado, presionar brevemente el botón MENU para volver al nivel anterior.

|                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------|
| Inalámbrico: Activa recepción inalámbrica 2.4G/<br>desactivar recepción inalámbrica 2.4G |
| Grupo: 0-9/A-F                                                                           |
| Canal: 01-32                                                                             |
| ID: Desactivado/01-99                                                                    |

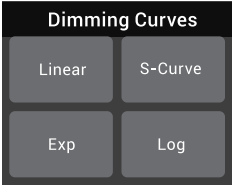
Nota:

Al utilizar el control remoto RC-A6II (debe adquirirse por separado) o RC-R9II (debe adquirirse por separado), el grupo, canal e ID del control remoto deben coincidir con el grupo, canal y número de identificación (ID) del cuerpo de la luz.



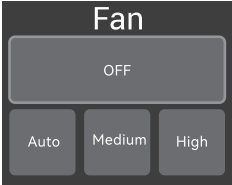
5. Curva de atenuación

Presionar brevemente el dial de ajustera entrar en la interfaz de configuración de curva de atenuación. Girar el dial de ajustera seleccionar Lineal/Curva-S/Exponencial/Logarítmica. Después de configurar, pulse brevemente el dial de ajuste o el botón MENU para regresar al nivel anterior.



6. Ventilador

Presionar brevemente el dial de ajuste para entrar en la configuración del ventilador. Girar el dial de ajuste para seleccionar Silencio, Auto, Media Velocidad o Alta Velocidad. Después de seleccionar, pulse brevemente el dial de ajuste o el botón MENU para regresar al nivel anterior.



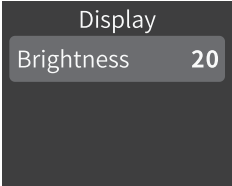
Valores máximos de brillo del cuerpo de la luz según el estado (%)

| Estado del ventilador | Lineal   | Curva-S  | Exponencial | Logarítmica |
|-----------------------|----------|----------|-------------|-------------|
| Silencio (desact.)    | 20%      | 36.5%    | 52.4%       | 8.7%        |
| Auto                  | 100%     | 100%     | 100%        | 100%        |
| Media                 | 75%-100% | 60%-100% | 86%-100%    | 40%-100%    |
| Alta                  | 100%     | 100%     | 100%        | 100%        |

Nota:  
Cuando el ventilador está en modo media velocidad, el valor máximo de brillo varía según la temperatura ambiente.

7. Configuración de pantalla

Presionar brevemente el dial de ajuste para entrar en la configuración del ventilador. Pulse brevemente el dial para seleccionar la opción y girar el dial para ajustarlo entre 10 y 100. Una vez configurado, presionar brevemente el botón MENU para volver al nivel anterior.



### 8. Idioma

Presionar brevemente el dial de ajustera entrar en la configuración de idioma. Girar el dial para seleccionar 中文 (Chino)/ English (Inglés). Presionar brevemente el dial para confirmar la selección. Una vez configurado, presionar brevemente el botón MENU para volver al nivel anterior.



### 9. Actualización del sistema

Pulse brevemente el dial de ajuste para entrar en la actualización del sistema, donde puede consultar la versión del firmware y los avisos de actualización. Una vez consultado, presionar brevemente el botón MENU para volver al nivel anterior.



#### Detalles de actualización

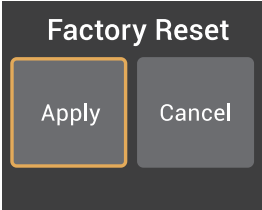
1. Descargue el nuevo firmware desde la web oficial <https://www.godox.com.cn/firmware-continuous-light> y guárdelo en un USB.
2. Con el equipo apagado, inserte la unidad USB que contiene el nuevo firmware en el puerto Type-A USB.
3. Al encender la luz, P600BiHard entrará automáticamente en la interfaz de actualización.
4. Al finalizar, volverá automáticamente a la pantalla principal.

#### Nota:

1. El firmware debe descargarse exclusivamente del sitio web oficial y guardarse en el directorio raíz de la unidad USB. Solo debe haber un archivo .BIN.
2. El puerto USB Type-A es capaz de suministrar energía (salida: 5V/2A). No conecte dispositivos USB de alta potencia.

### 10. Restaurar valores de fábrica

Presionar brevemente el dial de ajuste para entrar en la configuración de restauración de valores de fábrica. Girar el dial para seleccionar Aceptar/Cancelar y pulse para seleccionar opciones correspondientes. Al seleccionar "Restaurar valores de fábrica", la interfaz saltará automáticamente a la configuración de idioma.



### 11. Acerca del equipo

Pulse brevemente el dial para entrar en la interfaz Acerca del equipo, donde puede consultar el modelo, número UID, versión de firmware, temperatura del cabezal y datos de certificación. Una vez consultado, presionar brevemente el botón MENU para volver al nivel anterior.



### Configuración de bloqueo

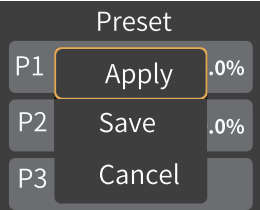
Presionar brevemente el botón LOCK; la pantalla mostrará <  > indicando que la interfaz actual está bloqueada. Presionar nuevamente LOCK para desbloquear.



Configuración de valores preestablecidos

Presionar brevemente PRESET para entrar en la interfaz de efectos de luz preestablecidos. Presionar el dial para seleccionar los grupos de prest. 1 al 20. Presionar brevemente el dial de ajustera entrar en la configuración de valores preestablecidos; girar el dial para elegir Aplicar/Guardar/Cancelar, luego pulse el dial brevemente para confirmar. Al terminar, pulse PRESET para salir de la configuración de valores preestablecidos.

Nota:  
Si un grupo aún no contiene ningún efecto de luz preestablecido, no se mostrará la opción "Aplicar".



Modo límite de potencia

Mantener presionado el mando y, al mismo tiempo, deslice el interruptor de encendido a la posición ON, o conecte la fuente de alimentación de DC de 48 V. La lámpara entrará en el modo de límite de potencia, donde se puede seleccionar restringir la potencia máxima a: 20%, 40%, 60%, 80% o 100%.

Nota:  
El límite de potencia se desactiva automáticamente después de cada reinicio. La potencia máxima se restablecerá al 100%.

Mantenimiento

El período de garantía es de un año. Los consumibles como baterías, adaptadores y cables de alimentación no están cubiertos por la garantía.  
Si se descubre que el equipo ha sido reparado sin autorización, la garantía de un año quedará anulada y las reparaciones serán de pago.  
Las fallas causadas por operación incorrecta no están cubiertas por la garantía.  
Todas las reparaciones deben ser realizadas por el servicio autorizado con repuestos originales.  
Si el producto falla o se moja, debe ser reparado por un técnico profesional antes de volver a utilizarlo. Si encuentra alguna anomalía durante el funcionamiento de la luz LED para cine, apague inmediatamente la alimentación, y averigüe la causa.

Datos de iluminancia

| Temperatura de color | Estado de prueba       | Unidad de iluminancia | 1m    | 3m    | 5m   | 7m   | 9m   |
|----------------------|------------------------|-----------------------|-------|-------|------|------|------|
| 2800K                | Lámpara sin accesorios | lux                   | 80700 | 9810  | 3680 | 2010 | 1290 |
|                      |                        | fc                    | 7500  | 911   | 342  | 187  | 120  |
| 3200K                |                        | lux                   | 84900 | 10300 | 3900 | 2110 | 1360 |
|                      |                        | fc                    | 7890  | 960   | 362  | 196  | 127  |
| 4300K                |                        | lux                   | 88900 | 10700 | 4060 | 2200 | 1420 |
|                      |                        | fc                    | 8260  | 997   | 377  | 204  | 132  |
| 5600K                |                        | lux                   | 93800 | 11400 | 4300 | 2330 | 1500 |
|                      |                        | fc                    | 8720  | 1060  | 400  | 216  | 139  |
| 6500K                |                        | lux                   | 94200 | 11600 | 4370 | 2380 | 1530 |
|                      |                        | fc                    | 8750  | 1080  | 406  | 221  | 142  |

Todos los datos son valores promedio, no valores absolutos. Todas las pruebas se realizaron con la luz al 100% de brillo.

Especificaciones

|                                  |                                                                                                                                                   |
|----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Modelo                           | P600Bi Hard                                                                                                                                       |
| Alimentación eléctrica           | 100V-240V~50/60Hz 7A                                                                                                                              |
| Potencia máx.                    | 700W                                                                                                                                              |
| Temperatura de color             | 2800K-6500K                                                                                                                                       |
| Rango de atenuación              | 0%-100%                                                                                                                                           |
| Modo de atenuación               | Lineal/Curva-S/Exponencial/Logarítmica                                                                                                            |
| Modos de efectos de luz          | 11 tipos                                                                                                                                          |
| CRI                              | ≥96                                                                                                                                               |
| TLCI                             | ≥96                                                                                                                                               |
| Métodos de ajuste                | Consola DMX512, compatible con protocolo RDM/Lumen Radio CRMX/Control inalámbrico 2.4G/Control por APP via Bluetooth/Control por cuerpo de la luz |
| Alcance de ajuste Bluetooth      | Hasta 30 m                                                                                                                                        |
| Distancia de ajuste 2.4G         | Hasta 100 m                                                                                                                                       |
| Puerto USB Type-A                | Actualización de firmware/alimentación 5V ≈ 2A                                                                                                    |
| Dimensiones (incl. soporte en U) | 571 × 499 × 121 mm                                                                                                                                |
| Peso neto ≈                      | 10kg                                                                                                                                              |

El diseño y las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

## Garantía del producto

Estimado cliente, esta tarjeta de garantía es un documento importante para solicitar el servicio de garantía, por favor, complétela con la ayuda del vendedor y guárdela cuidadosamente, ¡gracias!

|                              |                    |                               |
|------------------------------|--------------------|-------------------------------|
| Información del producto     | Modelo             | Código de barras del producto |
| Información del usuario      | Nombre completo    | Número de contacto            |
|                              | Dirección          |                               |
| Información del distribuidor | Nombre             |                               |
|                              | Número de contacto |                               |
|                              | Dirección          |                               |
|                              | Fecha de venta     |                               |
| Observaciones                |                    |                               |

Nota: Este formulario debe ser sellado y confirmado por el vendedor.

### Información del producto

Este documento se aplica a los productos descritos en la Información de Garantía del Producto correspondiente (ver la descripción abajo). Otros productos o piezas no cubiertas en este alcance (incluidos, entre otros, artículos promocionales, obsequios y otras piezas adicionales proporcionadas después de la entrega del flash) no están cubiertos por esta garantía.

### Período de garantía

El período de garantía correspondiente del producto y sus componentes se rige según la Información de Garantía del Producto. El período de garantía de los productos y componentes correspondientes se ajustará a la información de garantía del producto correspondiente.

### Cómo obtener el servicio de garantía

Puede ponerse en contacto directamente con el vendedor del producto o con el centro de servicio autorizado, o llamar a nuestra línea de servicio posventa de productos Godox, y nuestro personal de servicio le atenderá. Al solicitar un servicio de garantía, debe presentar la tarjeta de garantía válida como comprobante para utilizar el servicio. Si no puede presentar una tarjeta de garantía válida, aún podemos brindarle servicios de garantía después de comprobar que el producto o su componente esté cubierto por la garantía, sin que esto pueda considerarse obligación de Godox.

### Situaciones no cubiertas por la garantía

Si el producto presenta alguna de las siguientes condiciones, el servicio de garantía y los servicios establecidos en este documento no serán aplicables: ① El período de garantía correspondiente del producto o sus componentes expiran; ② Falla o se daña por el uso, mantenimiento o almacenamiento incorrecto o inadecuado, como: manipulación inadecuada; uso en finalidades no previstas; conexión y desconexión inadecuada de dispositivos externos; caída o aplastado por una fuerza externa; contacto o exposición a entornos inadecuados de temperaturas, solventes, ácidos, álcalis, sumergidos en agua o húmedos; ③ Falla o se daña por el montaje, reparación, modificación, adición o desmontaje por parte de organizaciones o personas no autorizadas por Godox; ④ La información de identificación original del producto o su componente ha sido modificada, alterada o eliminada; ⑤ No se presenta la tarjeta de garantía válida; ⑥ Falla o se daña por el uso de software no autorizado legalmente, no estándar o no lanzado al público; ⑦ Falla o se daña por eventos de fuerza mayor o caso fortuito; ⑧ Falla o se daña debido a factores distintos de la calidad del producto. En estos casos, deberá dirigirse a la parte responsable para resolver el problema, Godox no será responsable. Los problemas causados por el uso de componentes, accesorios o software que no estén cubiertos por la garantía o que se encuentren fuera del período de garantía, no están cubiertos por esta garantía. El desgaste normal del producto durante su uso, como la decoloración, el desgaste y el deterioro, no están cubiertos por esta garantía.

## Información de respaldo de garantía y servicios del producto.

El período de garantía del producto y los tipos de servicio están sujetos a la Información de Garantía del Producto abajo:

| Categoría de producto | Nombre de la pieza                                                                                                         | Período de garantía (meses) | Tipo de servicio de garantía                          |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------------------|
| Componente            | Unidad principal                                                                                                           | 12                          | Envío al servicio de reparación por parte del cliente |
|                       | Batería                                                                                                                    | 3                           |                                                       |
|                       | Cargadores y otros componentes eléctricos                                                                                  | 12                          |                                                       |
| Otros                 | Incluye tubo de flash, bombilla modeladora, carcasa, cubierta protectora, dispositivo de bloqueo y materiales de embalaje. | Ninguno                     | Sin garantía                                          |

Línea directa de servicio posventa de productos Godox 0755-29609320-8062



Cuenta Oficial de  
WeChat de Godox

**GODOX Photo Equipment Co., Ltd.**

Dirección: Zona Industrial Yaochuan, Nave 2, Comunidad de Tangwei, Subdistrito de Fuhai, Distrito de Baoan,  
Ciudad de Shenzhen    Tel: 0755-29609320(8062)    Fax: 0755-25723423  
Correo electrónico: [godox@godox.com](mailto:godox@godox.com)



Certificado de  
Conformidad

Made in China

[godox.com](http://godox.com)

Copyright © 2026 Godox. All Rights Reserved.